

# L'IMPARTIAL

Union fait la Force

F. J. BUOTE, EDITEUR PROPRIETAIRE.

ABONNEMENT: \$1.00. PAYABLE D'AVANCE.

Vol. 4.

Tignish, Ile du Prince Edouard, Jeudi le 5 Aout 1897

No 52

**CARTES D'AFFAIRES**

**Dr. Murphy**  
PHYSICIAN AND SURGEON  
First Prize Graduate New York University.  
TIGNISH, P. E. I.

**A. W. MCKINLAY,**  
DENTISTE.

Dents extraites et emplies de la maniere la plus habile et à des conditions raisonnables, sans faire éprouver aucune douleur aux patients.  
Bureau au dessus du magasin de J. Rattray.  
RUE MAIN.....ALBERTON

**A. E. DOUGLAS, M. D.**  
PHYSICIAN AND SURGEON  
O'LEARY STATION,  
P. E. ISLAND.

**T. W. BUTLER**  
BARRISTER, SOLICITOR AND NOTARY PUBLIC  
—Public Square—  
NEW CASTLE N. B.

**PERRY HOUSE**

I have opened a new hotel on Queen Street, next door to the old Bank of Nova Scotia building, where I will be pleased to meet all my old patrons and many new ones.  
The house has been thoroughly fitted up, and furnished in first-class style, and it is one of the most comfortable and convenient hotels in town for either permanent or transient boarders.  
The terms are very reasonable and the accommodation all that can be desired.  
Give me a call.  
FRANK PERRY

**Bellevue Hotel**

[Formerly Gallant's Hotel]  
Tignish, P. E. I.  
—COOOXOOOOO—

The Bellevue is situated a short distance from the Railway Depot and is now fitted up in first class style with every accommodation for the entertainment of guests.  
For years the Gallant Hotel has been known to be a pleasant house for Tourists. The Bellevue will even surpass the former attractions.  
Guests and baggage conveyed to and from depot free of charge.  
M. W. MCELROY  
PROP.

Tignish Aug 27th 1896.  
Good Stabling in connection.

**WANTED**—Agents for "Queen Victoria, Her Reign and Diamond Jubilee" Overflowing with latest and richest pictures. Contains the endorsed biography of Her Majesty, with authentic History of her remarkable reign, and full account of the Diamond Jubilee. On y \$1.50. Big book Tremendous demand. Bonanza for agents Commission 50 per cent. Credit given. Freight paid. **Outfit Free** Duty paid Write quick for outfit and territory. THE DOMINION COMPANY, Dept 7. 336 Dearborn St., Chicago.  
June 24-5

**AGENTS WANTED**—to take orders for reliable Canadian grown nursery stock. Experience not necessary. Will pay salary and expenses or liberal commission. Good territory to canvass  
Address.—Brown Bros. Co  
Brown's Nurseries P. O. Ont.  
June 24-3 —sept. 24-97

**CARTES D'AFFAIRES**

**Henry E. Wright**  
AVOCAT ET PROCUREUR

Bureau: Bâtisse McKenzie, en face du nouveau magasin de R. T. Holman.

Argent à prêter.  
SUMMERSIDE, I. P. E.

**MCDONALD & MARTIN**

AVOCATS NOTAIRES, ETC ETC

—OOOXOOO—  
ARGENT A PRETER

—OOOXOOO—

Bureau } Browns' Bldg Ch'town  
Gaffney's B'dg S'ide  
H. C. McDonald, B. A., M. L. A  
K. J. Martin, B. A.  
Jl '16

**J. E. WYATT,**

SUCESSEUR DE HODGSON & WYATT

AVOCAT, NOTAIRE, ETC

Solliciteur pour les Nova Scotia et Summerside Bank

— ARGENT A PRETER. —

Bureau: Au dessous du Clifton House.

SUMMERSIDE

**HOTEL PERRY**

J'ai l'honneur d'informer le public que je viens d'ouvrir un nouvel hotel tout près des bâtisses de l'ancienne banque "Nova Scotia", où j'invite mes anciens patrons et autres de venir me voir.  
La maison est de premier ordre.

PRIX MODERES  
FRANK PERRY.  
Summerside 15 aout 1895

**Eureka House**

Formerly White's Hotel.

MAIN ST. ALBERTON

The Patrons of this House may rely on Good Table, Careful Attendance and Moderate Charges.

Guests and Baggage conveyed to and from Trains free.

SAMPLE ROOMS AND STABLING IN CONNECTION.

Mrs Robert McLean, Prop

**MAISON EUREKA**

Ci-devant Hotel White.

Grand'Rue..... Alberton

Bonne Table et Bons logements

Prix modérés. Les passagers de chemin de fer sont transportés gratuitement.

Salle d'Echantillon et Bonne écurie.

Mme R. McLean, Prop

**PRINCE COUNTY DRUG STORE**

The oldest and most reliable Drug establishment

—in—  
PRINCE COUNTY

A full stock of every thing kept in a first class

**DRUG STORE**

Personal attention given to compounding. Prescriptions and only the purest of Drugs used. Our more than thirty years in the Drug Business is a guarantee that the utmost care and attention will be exercised.

**J. A. GOURLIE.**

S'ide P. E. I. May 1 '96

(f)

**J. H. Myrick & Co**

Importers and Dealers in

**DRY GOODS**

**HARDWARE**

**BOOTS & SHOES**

**FINE**

**GROCERIES**

And Fishing

Supplies

At TIGNISH and

ALBERTON

**NEW GOODS !!**

Call and examine their new goods before visiting other stores. No old shop worn stuff to be found on their shelves.

**DRY GOODS**

A fine assortment of latest desirps in Dress Goods, Cloths, Trimmings, Gloves and Hosiery, Millinery, Hats and Caps, Dresses in dress lengths, Tweeds in suit lengths in beautiful style and finish—No two alike—Ready in de clothing. etc

**BOOTS & SHOES**

In greater variety than ever and to meet the wants of all in style and price.

**GROCERIES**

They offer to meet the Consumers' wants on the very narrowest margin of profit, guaranteeing good and pure Tea, Sugar, Molasses, Coffee and Spices.

**FARMERS**

Farmers, tools of all kinds, Binder-twine, Paris Green, Cut and Wire nails, Fencing: The latter imported under the liberty of the new tariff.

**FISHERMEN**

Are also provided for, and there will be found everything necessary to their calling.

**FLOUR**

A variety of the best Brands of Flour always in stock, also Corn meal and unground Corn

**TAILOR SHOP**

Their Tailor Shop is still under the efficient management of the genial M Green who is prepared to satisfy the most exacting customer.

They do not offer "Slaughter Sales" but promise the patrons honest and square dealing all along the line.

May 1897

**FACTS AND FICTION FOR JULY.**

With the July number, Facts and Fiction begins its fifth volume. In celebration of the event it appears in a highly artistic cover design in two beautiful colors and black. The contents are varied and interesting to every member of the household. The leading article is an illustrated review of the Tarko Grecian war, giving its remote and immediate causes and the present situation. Some valuable matter and anecdotes about Lincoln form a valuable feature. Amateur photographers will be interested in the announced amateur photographers contest in which ten valuable prizes are offered, some of which are cash. Facts and Fiction is rapidly gaining the distinction of being the leading western monthly. In the August number will begin the publication of an interesting serial by John R. Musick, entitled "Madam Beaumont's Ambition." Mr. Musick will be remembered as the author of the famous Columbian Novels which were read and commended by such persons as President McKinley, Ex-Vice President Levi P. Morton and a host of others equally prominent. After long negotiation and at a large outlay Facts and Fiction is thus able to announce for the entertainment of its readers the latest production of Mr. Musick, and which is in his happiest vein. For sample copy write The Dominion Company, publisher, Chicago.

**LA VIE AU KLONDYKE**

Rossland, 27—Le "Miner" publie une lettre reçue de Hart Humber par Charlie Collins.

Humber est parti de Rossland pour le Klondyke en mars dernier, aux premières nouvelles arrivées de là bas au sujet des mines d'or. Il expose dans sa lettre, datée de Dawson City, le 18, toutes les phases de la vie dans les mines. Il dit entre autres choses: "Notre voyage de Dyea a été rempli de périls et a pris 75 jours. Je suis arrivé ici le 9 juin et je dois commencer demain à travailler à \$1.50 de l'heure. Après avoir travaillé deux ou trois semaines, avec le pic et la pelle, je pourrai prendre des "jobs" pour gagner une once d'or par jour. Ici, la poussière d'or vaut \$17 à l'once.

Il y a au moins 50 hommes qui vont partir demain. Ils sont tous arrivés ici sans le sou et il emportent de \$10,000 à \$100,000 chacun.

Pendant cette saison de l'année le meilleur temps pour travailler est la nuit. Il fait aussi clair que le jour et il fait plus frais. Aujourd'hui, le thermomètre a marqué 82° à l'ombre.

Les moustiques sont terribles.

Ici on dépense plus d'argent au jour et pour le whiskey en une nuit, qu'on n'en dépense dans un mois au Rossland.

Il y a plus de moyen de faire de l'argent ici qu'en aucun autre lieu que j'ai connu.

Un repas, fèves au lard, coûte \$1.50, un verre de whiskey, 50c; une coupe de cheveux, \$1; on paie 50c pour se faire raser. La farine se payait \$1.25 la livre, l'hiver dernier, et le lard \$2. Actuellement, le lard se vend 75c et les salaisons à la mine coûtent 25c la livre.

Le meilleur chemin pour venir ici est celui de St-Michel. Il en coûte 150 piastres pour venir ici et on peut emporter avec soi 150 lbs de bagages. On peut se procurer des vivres ici.

Ce placer est le plus riche qui ait encore été trouvé. Les mines sont à 15 toises de Dawson.

Un nommé Montana a trouvé 20,000 piastres dans 45 pieds carrés; un autre a trouvé 130,000 piastres dans 85 pieds carrés.

Un grand nombre d'autres ont aussi bien réussi.

De vieux mineurs s'attendent de trouver des "claims" aussi riches cet hiver.

—OOOXOOO—  
Ripans Tablets cure bad breath.  
Ripans Tablets cure sour stomach.  
Ripans Tablets cure nausea.  
Ripans Tablets cure dyspepsia.  
Ripans Tablets cure headache.  
Ripans Tablets assist digestion.  
Ripans Tablets cure torpid liver.

LE SERPENT DE MER

Le serpent de mer, dont on signalait récemment la présence dans le détroit du Long Island, se trouve en ce moment dans les eaux du Massachusetts. M. DeLmage et Williams, qui passent l'été à Saleim, l'ont vu en faisant une partie de pêche au large de ce port. Le monstre, d'après ces messieurs, a la tête ronde surmontant un cou long et flexible qu'il tenait élevé de plusieurs pieds au dessus de l'eau. Il filait à une vitesse d'au moins vingt nœuds à l'heure et laissait derrière lui un sillage comme celui d'un bateau à vapeur. Les pêcheurs sont retournés à Salam et ont raconté leur aventure à un de leurs amis, M. Pearson, qui, lui aussi, a voulu voir le serpent de mer. Ils ont donc pris un canot et se sont promenés à l'entrée du port afin de rencontrer le monstre. Pour se reposer un peu ils ont abordé dans une petite île; ils y étaient à peine depuis quelques minutes quand un chien qu'ils avaient emmené avec eux s'est mis à hurler d'un ton lamentable, la tête tournée du côté de la mer. Les trois amis ont regardé dans cette direction, et ils ont aperçu le serpent qui passait au large à une allure modérée. Il avait la tête à moitié sous l'eau, mais son corps était en partie visible et le soleil en faisait reluire les larges écailles d'un brun verdâtre.

Le serpent de mer, dont on signalait récemment la présence dans le détroit du Long Island, se trouve en ce moment dans les eaux du Massachusetts. M. DeLmage et Williams, qui passent l'été à Saleim, l'ont vu en faisant une partie de pêche au large de ce port. Le monstre, d'après ces messieurs, a la tête ronde surmontant un cou long et flexible qu'il tenait élevé de plusieurs pieds au dessus de l'eau. Il filait à une vitesse d'au moins vingt nœuds à l'heure et laissait derrière lui un sillage comme celui d'un bateau à vapeur. Les pêcheurs sont retournés à Salam et ont raconté leur aventure à un de leurs amis, M. Pearson, qui, lui aussi, a voulu voir le serpent de mer. Ils ont donc pris un canot et se sont promenés à l'entrée du port afin de rencontrer le monstre. Pour se reposer un peu ils ont abordé dans une petite île; ils y étaient à peine depuis quelques minutes quand un chien qu'ils avaient emmené avec eux s'est mis à hurler d'un ton lamentable, la tête tournée du côté de la mer. Les trois amis ont regardé dans cette direction, et ils ont aperçu le serpent qui passait au large à une allure modérée. Il avait la tête à moitié sous l'eau, mais son corps était en partie visible et le soleil en faisait reluire les larges écailles d'un brun verdâtre.

Le serpent de mer, dont on signalait récemment la présence dans le détroit du Long Island, se trouve en ce moment dans les eaux du Massachusetts. M. DeLmage et Williams, qui passent l'été à Saleim, l'ont vu en faisant une partie de pêche au large de ce port. Le monstre, d'après ces messieurs, a la tête ronde surmontant un cou long et flexible qu'il tenait élevé de plusieurs pieds au dessus de l'eau. Il filait à une vitesse d'au moins vingt nœuds à l'heure et laissait derrière lui un sillage comme celui d'un bateau à vapeur. Les pêcheurs sont retournés à Salam et ont raconté leur aventure à un de leurs amis, M. Pearson, qui, lui aussi, a voulu voir le serpent de mer. Ils ont donc pris un canot et se sont promenés à l'entrée du port afin de rencontrer le monstre. Pour se reposer un peu ils ont abordé dans une petite île; ils y étaient à peine depuis quelques minutes quand un chien qu'ils avaient emmené avec eux s'est mis à hurler d'un ton lamentable, la tête tournée du côté de la mer. Les trois amis ont regardé dans cette direction, et ils ont aperçu le serpent qui passait au large à une allure modérée. Il avait la tête à moitié sous l'eau, mais son corps était en partie visible et le soleil en faisait reluire les larges écailles d'un brun verdâtre.

Le serpent de mer, dont on signalait récemment la présence dans le détroit du Long Island, se trouve en ce moment dans les eaux du Massachusetts. M. DeLmage et Williams, qui passent l'été à Saleim, l'ont vu en faisant une partie de pêche au large de ce port. Le monstre, d'après ces messieurs, a la tête ronde surmontant un cou long et flexible qu'il tenait élevé de plusieurs pieds au dessus de l'eau. Il filait à une vitesse d'au moins vingt nœuds à l'heure et laissait derrière lui un sillage comme celui d'un bateau à vapeur. Les pêcheurs sont retournés à Salam et ont raconté leur aventure à un de leurs amis, M. Pearson, qui, lui aussi, a voulu voir le serpent de mer. Ils ont donc pris un canot et se sont promenés à l'entrée du port afin de rencontrer le monstre. Pour se reposer un peu ils ont abordé dans une petite île; ils y étaient à peine depuis quelques minutes quand un chien qu'ils avaient emmené avec eux s'est mis à hurler d'un ton lamentable, la tête tournée du côté de la mer. Les trois amis ont regardé dans cette direction, et ils ont aperçu le serpent qui passait au large à une allure modérée. Il avait la tête à moitié sous l'eau, mais son corps était en partie visible et le soleil en faisait reluire les larges écailles d'un brun verdâtre.

Le serpent de mer, dont on signalait récemment la présence dans le détroit du Long Island, se trouve en ce moment dans les eaux du Massachusetts. M. DeLmage et Williams, qui passent l'été à Saleim, l'ont vu en faisant une partie de pêche au large de ce port. Le monstre, d'après ces messieurs, a la tête ronde surmontant un cou long et flexible qu'il tenait élevé de plusieurs pieds au dessus de l'eau. Il filait à une vitesse d'au moins vingt nœuds à l'heure et laissait derrière lui un sillage comme celui d'un bateau à vapeur. Les pêcheurs sont retournés à Salam et ont raconté leur aventure à un de leurs amis, M. Pearson, qui, lui aussi, a voulu voir le serpent de mer. Ils ont donc pris un canot et se sont promenés à l'entrée du port afin de rencontrer le monstre. Pour se reposer un peu ils ont abordé dans une petite île; ils y étaient à peine depuis quelques minutes quand un chien qu'ils avaient emmené avec eux s'est mis à hurler d'un ton lamentable, la tête tournée du côté de la mer. Les trois amis ont regardé dans cette direction, et ils ont aperçu le serpent qui passait au large à une allure modérée. Il avait la tête à moitié sous l'eau, mais son corps était en partie visible et le soleil en faisait reluire les larges écailles d'un brun verdâtre.

Le serpent de mer, dont on signalait récemment la présence dans le détroit du Long Island, se trouve en ce moment dans les eaux du Massachusetts. M. DeLmage et Williams, qui passent l'été à Saleim, l'ont vu en faisant une partie de pêche au large de ce port. Le monstre, d'après ces messieurs, a la tête ronde surmontant un cou long et flexible qu'il tenait élevé de plusieurs pieds au dessus de l'eau. Il filait à une vitesse d'au moins vingt nœuds à l'heure et laissait derrière lui un sillage comme celui d'un bateau à vapeur. Les pêcheurs sont retournés à Salam et ont raconté leur aventure à un de leurs amis, M. Pearson, qui, lui aussi, a voulu voir le serpent de mer. Ils ont donc pris un canot et se sont promenés à l'entrée du port afin de rencontrer le monstre. Pour se reposer un peu ils ont abordé dans une petite île; ils y étaient à peine depuis quelques minutes quand un chien qu'ils avaient emmené avec eux s'est mis à hurler d'un ton lamentable, la tête tournée du côté de la mer. Les trois amis ont regardé dans cette direction, et ils ont aperçu le serpent qui passait au large à une allure modérée. Il avait la tête à moitié sous l'eau, mais son corps était en partie visible et le soleil en faisait reluire les larges écailles d'un brun verdâtre.

Le serpent de mer, dont on signalait récemment la présence dans le détroit du Long Island, se trouve en ce moment dans les eaux du Massachusetts. M. DeLmage et Williams, qui passent l'été à Saleim, l'ont vu en faisant une partie de pêche au large de ce port. Le monstre, d'après ces messieurs, a la tête ronde surmontant un cou long et flexible qu'il tenait élevé de plusieurs pieds au dessus de l'eau. Il filait à une vitesse d'au moins vingt nœuds à l'heure et laissait derrière lui un sillage comme celui d'un bateau à vapeur. Les pêcheurs sont retournés à Salam et ont raconté leur aventure à un de leurs amis, M. Pearson, qui, lui aussi, a voulu voir le serpent de mer. Ils ont donc pris un canot et se sont promenés à l'entrée du port afin de rencontrer le monstre. Pour se reposer un peu ils ont abordé dans une petite île; ils y étaient à peine depuis quelques minutes quand un chien qu'ils avaient emmené avec eux s'est mis à hurler d'un ton lamentable, la tête tournée du côté de la mer. Les trois amis ont regardé dans cette direction, et ils ont aperçu le serpent qui passait au large à une allure modérée. Il avait la tête à moitié sous l'eau, mais son corps était en partie visible et le soleil en faisait reluire les larges écailles d'un brun verdâtre.

Le serpent de mer, dont on signalait récemment la présence dans le détroit du Long Island, se trouve en ce moment dans les eaux du Massachusetts. M. DeLmage et Williams, qui passent l'été à Saleim, l'ont vu en faisant une partie de pêche au large de ce port. Le monstre, d'après ces messieurs, a la tête ronde surmontant un cou long et flexible qu'il tenait élevé de plusieurs pieds au dessus de l'eau. Il filait à une vitesse d'au moins vingt nœuds à l'heure et laissait derrière lui un sillage comme celui d'un bateau à vapeur. Les pêcheurs sont retournés à Salam et ont raconté leur aventure à un de leurs amis, M. Pearson, qui, lui aussi, a voulu voir le serpent de mer. Ils ont donc pris un canot et se sont promenés à l'entrée du port afin de rencontrer le monstre. Pour se reposer un peu ils ont abordé dans une petite île; ils y étaient à peine depuis quelques minutes quand un chien qu'ils avaient emmené avec eux s'est mis à hurler d'un ton lamentable, la tête tournée du côté de la mer. Les trois amis ont regardé dans cette direction, et ils ont aperçu le serpent qui passait au large à une allure modérée. Il avait la tête à moitié sous l'eau, mais son corps était en partie visible et le soleil en faisait reluire les larges écailles d'un brun verdâtre.

Ce nouveau témoignage de trois personnes probablement désintéressés ne permet plus guère de douter de l'existence du serpent de mer; ce qui n'empêche pas beaucoup d'incrédulés de demander quelle est la nouvelle plage qui va s'ouvrir sur les côtes du Massachussets.

**LA VIE AU KLONDYKE**

Rossland, 27—Le "Miner" publie une lettre reçue de Hart Humber par Charlie Collins.

Humber est parti de Rossland pour le Klondyke en mars dernier, aux premières nouvelles arrivées de là bas au sujet des mines d'or. Il expose dans sa lettre, datée de Dawson City, le 18, toutes les phases de la vie dans les mines. Il dit entre autres choses: "Notre voyage de Dyea a été rempli de périls et a pris 75 jours. Je suis arrivé ici le 9 juin et je dois commencer demain à travailler à \$1.50 de l'heure. Après avoir travaillé deux ou trois semaines, avec le pic et la pelle, je pourrai prendre des "jobs" pour gagner une once d'or par jour. Ici, la poussière d'or vaut \$17 à l'once.

Il y a au moins 50 hommes qui vont partir demain. Ils sont tous arrivés ici sans le sou et il emportent de \$10,000 à \$100,000 chacun.

Pendant cette saison de l'année le meilleur temps pour travailler est la nuit. Il fait aussi clair que le jour et il fait plus frais. Aujourd'hui, le thermomètre a marqué 82° à l'ombre.

Les moustiques sont terribles.

Ici on dépense plus d'argent au jour et pour le whiskey en une nuit, qu'on n'en dépense dans un mois au Rossland.

Il y a plus de moyen de faire de l'argent ici qu'en aucun autre lieu que j'ai connu.

Un repas, fèves au lard, coûte \$1.50, un verre de whiskey, 50c; une coupe de cheveux, \$1; on paie 50c pour se faire raser. La farine se payait \$1.25 la livre, l'hiver dernier, et le lard \$2. Actuellement, le lard se vend 75c et les salaisons à la mine coûtent 25c la livre.

Le meilleur chemin pour venir ici est celui de St-Michel. Il en coûte 150 piastres pour venir ici et on peut emporter avec soi 150 lbs de bagages. On peut se procurer des vivres ici.

Ce placer est le plus riche qui ait encore été trouvé. Les mines sont à 15 toises de Dawson.

Un nommé Montana a trouvé 20,000 piastres dans 45 pieds carrés; un autre a trouvé 130,000 piastres dans 85 pieds carrés.

Un grand nombre d'autres ont aussi bien réussi.

De vieux mineurs s'attendent de trouver des "claims" aussi riches cet hiver.

—OOOXOOO—  
Ripans Tablets cure bad breath.  
Ripans Tablets cure sour stomach.  
Ripans Tablets cure nausea.  
Ripans Tablets cure dyspepsia.  
Ripans Tablets cure headache.  
Ripans Tablets assist digestion.  
Ripans Tablets cure torpid liver.

LE SERPENT DE MER

Le serpent de mer, dont on signalait récemment la présence dans le détroit du Long Island, se trouve en ce moment dans les eaux du Massachusetts. M. DeLmage et Williams, qui passent l'été à Saleim, l'ont vu en faisant une partie de pêche au large de ce port. Le monstre, d'après ces messieurs, a la tête ronde surmontant un cou long et flexible qu'il tenait élevé de plusieurs pieds au dessus de l'eau. Il filait à une vitesse d'au moins vingt nœuds à l'heure et laissait derrière lui un sillage comme celui d'un bateau à vapeur. Les pêcheurs sont retournés à Salam et ont raconté leur aventure à un de leurs amis, M. Pearson, qui, lui aussi, a voulu voir le serpent de mer. Ils ont donc pris un canot et se sont promenés à l'entrée du port afin de rencontrer le monstre. Pour se reposer un peu ils ont abordé dans une petite île; ils y étaient à peine depuis quelques minutes quand un chien qu'ils avaient emmené avec eux s'est mis à hurler d'un ton lamentable, la tête tournée du côté de la mer. Les trois amis ont regardé dans cette direction, et ils ont aperçu le serpent qui passait au large à une allure modérée. Il avait la tête à moitié sous l'eau, mais son corps était en partie visible et le soleil en faisait reluire les larges écailles d'un brun verdâtre.

Le serpent de mer, dont on signalait récemment la présence dans le détroit du Long Island, se trouve en ce moment dans les eaux du Massachusetts. M. DeLmage et Williams, qui passent l'été à Saleim, l'ont vu en faisant une partie de pêche au large de ce port. Le monstre, d'après ces messieurs, a la tête ronde surmontant un cou long et flexible qu'il tenait élevé de plusieurs pieds au dessus de l'eau. Il filait à une vitesse d'au moins vingt nœuds à l'heure et laissait derrière lui un sillage comme celui d'un bateau à vapeur. Les pêcheurs sont retournés à Salam et ont raconté leur aventure à un de leurs amis, M. Pearson, qui, lui aussi, a voulu voir le serpent de mer. Ils ont donc pris un canot et se sont promenés à l'entrée du port afin de rencontrer le monstre. Pour se reposer un peu ils ont abordé dans une petite île; ils y étaient à peine depuis quelques minutes quand un chien qu'ils avaient emmené avec eux s'est mis à hurler d'un ton lamentable, la tête tournée du côté de la mer. Les trois amis ont regardé dans cette direction, et ils ont aperçu le serpent qui passait au large à une allure modérée. Il avait la tête à moitié sous l'eau, mais son corps était en partie visible et le soleil en faisait reluire les larges écailles d'un brun verdâtre.

Le serpent de mer, dont on signalait récemment la présence dans le détroit du Long Island, se trouve en ce moment dans les eaux du Massachusetts. M. DeLmage et Williams, qui passent l'été à Saleim, l'ont vu en faisant une partie de pêche au large de ce port. Le monstre, d'après ces messieurs, a la tête ronde surmontant un cou long et flexible qu'il tenait élevé de plusieurs pieds au dessus de l'eau. Il filait à une vitesse d'au moins vingt nœuds à l'heure et laissait derrière lui un sillage comme celui d'un bateau à vapeur. Les pêcheurs sont retournés à Salam et ont raconté leur aventure à un de leurs amis, M. Pearson, qui, lui aussi, a voulu voir le serpent de mer. Ils ont donc pris un canot et se sont promenés à l'entrée du port afin de rencontrer le monstre. Pour se reposer un peu ils ont abordé dans une petite île; ils y étaient à peine depuis quelques minutes quand un chien qu'ils avaient emmené avec eux s'est mis à hurler d'un ton lamentable, la tête tournée du côté de la mer. Les trois amis ont regardé dans cette direction, et ils ont aperçu le serpent qui passait au large à une allure modérée. Il avait la tête à moitié sous l'eau, mais son corps était en partie visible et le soleil en faisait reluire les larges écailles d'un brun verdâtre.

Le serpent de mer, dont on signalait récemment la présence dans le détroit du Long Island, se trouve en ce moment dans les eaux du Massachusetts. M. DeLmage et Williams, qui passent l'été à Saleim, l'ont vu en faisant une partie de pêche au large de ce port. Le monstre, d'après ces messieurs, a la tête ronde surmontant un cou long et flexible qu'il tenait élevé de plusieurs pieds au dessus de l'eau. Il filait à une vitesse d'au moins vingt nœuds à l'heure et laissait derrière lui un sillage comme celui d'un bateau à vapeur. Les pêcheurs sont retournés à Salam et ont raconté leur aventure à un de leurs amis, M. Pearson, qui, lui aussi, a voulu voir le serpent de mer. Ils ont donc pris un canot et se sont promenés à l'entrée du port afin de rencontrer le monstre. Pour se reposer un peu ils ont abordé dans une petite île; ils y étaient à peine depuis quelques minutes quand un chien qu'ils avaient emmené avec eux s'est mis à hurler d'un ton lamentable, la tête tournée du côté de la mer. Les trois amis ont regardé dans cette direction, et ils ont aperçu le serpent qui passait au large à une allure modérée. Il avait la tête à moitié sous l'eau, mais son corps était en partie visible et le soleil en faisait reluire les larges écailles d'un brun verdâtre.

Le serpent de mer, dont on signalait récemment la présence dans le détroit du Long Island, se trouve en ce moment dans les eaux du Massachusetts. M. DeLmage et Williams, qui passent l